



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
人才發展委員會
Comissão de Desenvolvimento de Talentos

關於麥瑞權議員書面質詢的答覆

遵照行政長官指示，本人對立法會第 933/E744/V/GPAL/2016 號函轉來麥瑞權議員於 2016 年 10 月 11 日提出、行政長官辦公室於 2016 年 11 月 4 日寄出之書面質詢，提出回覆意見如下：

將澳門打造成為中國與葡語系國家的商貿合作服務平台，是特區政府目前的重要工作之一。培養中葡雙語人才是達致這項工作的重要戰略手段。其中，就培養精通中葡雙語的翻譯人才、法律人才和金融會計人才方面，特區政府目前正開展以下計劃：

澳門大學、澳門理工學院、澳門科技大學及聖若瑟大學均有開辦與葡語相關專業的高等教育課程，同時共有七所院校設有葡語選修課程。本地院校葡語相關專業本科、碩士或博士學位的註冊學生人數約 1,000 人。

透過搭建平台及提供資助，特區政府協調本地六所高等院校共同組成“培養中葡雙語人才工作小組”，聽取院校的意見並提供適當支援，鼓勵院校按社會發展需要開設更多葡語相關課程，包括合辦高等教育課程、師資培訓、師生交流、編寫葡語教材、為葡語系國家官員及代表舉辦研修班等。

2016 年推出了“澳門高等院校中葡人才培訓及教研合作的專項資助”，期間共收到 27 項資助申請，當中符合條件獲資助的項目有 22 個，獲資助



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
人才發展委員會
Comissão de Desenvolvimento de Talentos

項目包括本地院校與葡萄牙、巴西等葡語系國家，以及內地高校的合作計劃，內容涵蓋葡語教師培訓、葡語教學研究等。

早前，人才發展委員會秘書處整理《各部門協同開展“葡語專業人才培訓計劃”的初步構思》。透過這項計劃，高等教育輔助辦公室、教育暨青年局、澳門大學、澳門理工學院、旅遊學院及行政公職局均提出相應舉措。對於一般市民，鼓勵他們按其發展需要，考取各級別的葡語水平資格。就基礎教育的課程改革方面，強化及優化葡語教育效能。就高等教育方面，為修讀與葡語相關課程的學生提供在葡語系國家和機構進行實習的機會，同時，相關部門除向本澳學生提供獎助學金在葡語系國家修讀各專業外，各高校亦將開設專門為法律、會計等行業從業員提供的密集式葡語訓練。

就澳門的現況，除了金融和法律領域之外，特區政府亦將努力研究政策推動醫療、工程等方面的人才培養，增加中葡雙語人才的儲備，配合澳門自身發展需求，致力將澳門打造成為中國與葡語系國家的商貿合作服務平台。

人才發展委員會秘書長

蘇朝暉

二零一六年十一月九日